宏

7 9

電話・ 信呼機・ ・ ・ ・ ・ ・

佳 記 3683 E. Hastings. Vancouver, &C. Suite 18. Hastings. Plaza, (604)291-9861 · 291-2960 專門設計 新建改建(24小時);海

ARCOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.

新屋・商店・工廠・栢文 餐館·商塲 (代客數國大則) 安修改建 歷史悠久 大小工程 免责估價

101-W BROADWAY, VANVOUVER, B.C. TEL: 874-4268

▲ MAPLE RIDGE · 葉銷生意達

實業。商業地。另有屋一

間收租。年營20余萬。全 部僅取償30.萬·業主經營

▲列治文區·兩睡房栢文·地

物中心。取價九萬五。

點適中。面向公園。環境幽

雅·通合年老退休。鄰近購

▲女子美容院生意急費・座落

京士威大街。一萬元有商量

▲ MAPLE RIDGE 果鋪生意達

實業。東主經營十餘年。生

意平均每年廿餘萬。附近無

競爭。獨市生意。十分穩定

東主身體欠佳。退穩急責。

生意連實業。僅取價冊萬。

散迎多觀還價。

起

便

抵買之至。

10年。退休出費。

636 E. 1 新電話・ れたれ・ 土油承到 木漆接 14th 富 四三八 装 修

免大浴裝土水費小室修庫電 記 估工厠間廚工 價程所格房程

經緯建築工程公司 KINGSWAY CONSTRUCTION CO.LTD 1 電免大土擴設承 8 話費小庫建計建 7:估工關改圖新

72價程格建則屋

工免各 妥作費種修 當快估電理 捷價視



何仲

JOHNSON HO 住家電話:464-7602 直接停吁:667-7393



▲北本那比區 BRENTWOOD 商業 中心後面。舊屋一間 106'x 120'巨型地段。僅取價十 一萬。投資好機會。



▲書士定大街 SLOCAN 街角中 白人東主・取僧十五萬・



業舗位兼栢文・全部租出・ 常滿祖客・機下養室及醫務 所・年入三萬・貴債卅萬・ 投資好機會。

▲書士定東街新型士多什貨店 一間生意平貴。取價二萬九 西區 DONBAR 街近廿七街。 果鋪生意。前鋪後居。租平 在本退休平價急責。 ▲西區 DONBAR 街近廿七街。 萬餘元有商量・機會其失。

屋柏文

投資 工商 樓宇

果 旅 酒

應 各 行 有 各

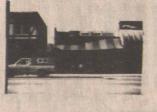


郭公漢大

住家電站: 277-9924 直接谱号: 667-7908

▲烈治文區第三路旺街·商場 內外責快餐店。東主因難埠 平價急責。值取價四萬九。 機會難達。

PORT MOODY 室約翰大衡 孖結生意。年營卅餘萬生意 稳定。新設649彩券增加 收入・東主另有生意願予價 脱手, 歡迎問詢。





▲東區舊屋兩間願平價出賣 九萬餘。電約引看。



李兆 ARCOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARCOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCTUVER.B.C.
TEL: 874-4268 874-1688

住家電話: 525-6983 STELLA LEE

滿堂紅龘龗有限公司

Δ 車日烈十列客東途車住乗東場後治九治。開東 可列十有歐開睡列治九萬時時 購廿餘一耕喜 住豬,一花一。區 物四商萬室三12定 请選債。 从有前途。 人有前途。 人有前途。 人有前途。 運,地 二。年民推聞六意 • 用玻六意 屋七 欲前場 n. 中肖 好 租 從停讓 1



閩兼路麵點近生房房近街 作近角 • 快商包 。 正意 · 。 學近 投百地 上上校乃 資老一 請餐場廠 或起。 24x1 三三及路 来近西。 1000000 電田餅年 下下巴。 樓十22 一 X 兼銷 三二士卅 • • • 年 · + t P 快四 17 百年收 近近約屋 。 〇 養十 喜域卅。 開店萬價出開 老新入 士多年的 淮。高 宴 丁利樓十 HE 約售價 五。十 意 000萬 HE 好



陳禮賢 Charles L. Y. Chan Bus.: 321-6881 Res.3/327-7674

三二七十二二五七



東區 理想 住宅 區 CHAMPLA IN HEIGHTS 華麗大陸 66 X 110尺。樓上樓下 建三千除尺。 五睡房三浴室。設 備一流。換大屋最好機會。請預

2) 41夾 KNIGHT RD·樓上樓下各有兩錘房及廚房。現收租七 百元·自住或投資均佳·僅售\$109*000·

3) 列治交近 NO 5 R D·八年新屋。三睡房及家庭室。環境 優美。售十四萬元。

4)ENGLISH BAY 餐室 · 前景好 · 售 \$ 5 4 9 000 · 5)BURNABY 簽閱·八萬餘元可 成交。

6)NANAIMO B.C商業樓字。樓下商店。樓上有兩單位租出。 售\$38990000



永業實業有限公司 ROYSON REATY LTD. 梁紹輔 ROY LEUNG 如字大公平计省質求學官官士,通尊。國,容計 ₽ 324-4752 UF: 324-4752 444:687-1985 #0068

東京果雲有西該沿門外人外等中華的東京果雪市長區宇治路中外人外等日本 多經B 年誉C 98線40線百·餐亦 N 餐萬位收銷文 紀。省 蘇無著快 位。位日位取房可3。。有人及。 佳 健 驗 · · · 咖做唐十一座ROAD 明五番 或十六条機 館。養百著。 錢比快 有取取有房。名 良快餐 位六甚 長二債司量。 生意額 於 多 多 為 機餐店 栢十佳 勿店雨 文五。 一 50 扒室 · FRANCHISE · 商易 各萬地 租。萬 一0 混 年多萬东



陳大與實業公司 Main Realty Ltd. Vancouver, B. C. VSA 2T7

HOWARD CHAN, B. Sc.

十百年·商街租。牌費獨。牌。 街四新開區。。65。。市 夾十商價。一二座連或中 勿旺 五葉廿暫連萬位買平西 失地 萬磚八時三九中實買餐 良頭

Bus.: 685-9608

HABITAT REALTY 438-3501 GRACE & JOHN SHUM 住家:327.5636

667-0313 免费估價·忠誠服務

AA 請發萬租域便新9近上非房菲百前非十抵收一 電財餘出多開盤 6 喜下沙地沙五 舖街三買干九 四租平地 。呎年開業九呎萬萬 近詳或。35。新價C2。上除除 唐情大十年拾上世地 下:

術電堂。石萬房萬日 房萬

屎除下。做 近除

爾 .

公司: 434-1431

LTD。住家: 274-6866

人請禮萬新

HEDDY WONG

途·四ARK。三大

出合量

租大地

開庭全

住家: 526-1406

可適升九。使萬約喜

開約物



RUDENTIAL ESTATE LTD 電話: 325-5633

木近價土。

地菲.十庫購

潔沙萬完物

净街二成及

里十千二交

玻分。 睡通

可便

• 便

穎 7 外新廿 無元西

主另角校屋39意前每日土標及,XX期面日

開二地車屋地途大生

情味· 站頂州 好停意

國庫準快新122

西三相

二可部

421 - 8178 住字: 299 - 5264 直接傳話機6800

座 69

AMY LAU

3 電投好唐 2 沈資批人 5先物約衡 · 生業長地 5 4 三 • 王 63組通餐 33近合館 2.交家。 。 3 通庭一 4 商生百 8場意位 7.請生 或請印意



ELITE ESTATES INC. 10667 - 135A Street Surrey, B.C V3T 4E3

581 . 1211

MEDAL 之經紀和

ION 並三賀

₽她四 N

品寫月 N

以 所 化 售

選年出口

Holia Chow MULTIPLE

房屋

最N高G

。年恭

賀。A

ANNA CHENG 589-2563 ---

程徐

慧

成年房SP屋五服店25 合萬店連年 有新。 兩五。貨老 廚屋七 伙,十五字 。萬 人 萬萬號 。上六 住 元五家

Montreal Trust 公司: 736-3441 (24HRS) LINDA FONG

沒有

馮愛羣 住家: 733-0103

> 呎一八庫溫49廳九雅兩乃爐養新 。睡萬未拿街及萬觀睡夾。好盤位房九完布近飯九舒房39土兩。 大房抵庫屋九半新成。 新地房兩。·者雙廳街 雙。車。○ 装大・睡 受重玻璃窗。 三層。樓上 三層。樓上 · 雙車房。正層客 CULLODEN 夾 不 33×124。 大 33×124。



請。通好好百

電開26地機地

4萬一總於量

3三百十二十章 3一十二章 3·十二章

ROYAL LIPAGE 馬偉俊 133 W. 15th. STREET NORTH VANCOUVER.B.C.

• 土利餘 • 士

完 36

成年

庫。。租定

平街近

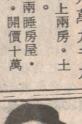
V7M 1R8 TEL. (604) 985-8231 DONALD MAH 住家: 988°5921 ◎雲東區工業樓開價七十六萬元・近唐人街。 ◎雲東區工業地約九千五百方尺。開價三十二萬。 ◎ ABBOTSORD150座位。開價十二萬。有酒牌

中日式餐館兼外賣 ◎小型百貨公司近ARMY AND NAVY零售 有二千二百方呎倉庫五千方呎零售商出讓舖位 5萬5 ◎溫哥華東區房屋 · 60街夾菲沙。有土庫。地33 X

107。開價九萬四千八。 ◎北溫哥華詞屋 UPPER LONSDALE 有景色。地 100 X127。開價廿二萬六千五百。

◎西溫哥華風景期屋BRITISH PROPERTY.頂地 80 X 150。開價廿三萬八千。

◎冷衫廠機器設備出賣·四萬元東主退休。試還價。 ◎批發魚廠出賣包生意船及實業・開價三百四十萬元



8415 East Heatings Street Burneby, B.C. VSC 2K1 MARION MAN Bus. (604) 299-1451 Res. (604) 421-3276

全44庫雲價。業從。,地文 中重。 養二三連由 下 下 有 一 三 下 有 有 有 有 有 有 下。夾七七庫17 是 GEORGEIA GEORGEIA GEORGEIA ・近再舗舗。五 月期車雪71八屋 主料。 十間場櫃街 五A八E 十堅萬。十租年 五租。爐。 自流邊 住。樓 日出開頭全 元固六樓九出新 或地上 上南萬。。 出大三 租50房 始月七窗12 房九業交 。入十簾單 " 干主通 欲萬二。位 九急繁



拾伍現子五個機。平壁有士近威5柏溫 伍萬已。年車。雪台爐騎路司老×文哥 投 萬貳租並保位洗櫃。。樓綿夫道二大華 査 ·干出可用。衣洗各一。。威東⁰厦西 餘。分計B乾碗組組其五。二,一區 · 每層劃 C 衣機均單中組商個位座新 要年出之省機。有房三雙舖街於。建 價入售一新。攪爐有組房及口加佔豪 伍息。份屋八碎頭大有各巴。連地華



工料上乘。靠主可

接克銀期。

MULTIPLE REALTY BRIAN CHAN 公司 434—1431 住宅 266—5797 中英文傳呼機 680-7284

▲雲東區菲沙及65街東·房屋 堅固。模上三房。土庫雨房 單位。共面積二千四百方尺 地41 X 102。急責

\$109.000 利區。六大睡房。上等建 暴材料·地大 50 X112。 用水堤建成。五睡 師·開價公道·請電查詢 ▲京士威近魯拔。堅固房屋 兩睡房。土庫一房一廳。 CEDAR 天花板。

地33X110 開價九萬餘。



KINSON CHAN DE 位 建成實業有限公司温斯華 Kinson Realty Ltd. NO. 205-178 E. PENDER ST VANCOUVER, B.C. V6A 1T5

均35前四華呎廳 o 無心餘連。。顧。大做美唐有組面舖。。三m雜。呎實售好客佔泊獨。餐 恕室售年間22備六百。售上詳泊息萬售 不內63新要萬齊幢26佔25有情車。餘64。烈 盡泊萬。46餘全。萬地萬得面場年呎萬年酒 錄車餘好萬元。每元三餘住議。年。餘年牌座